즉시 배포용: 2016 년 8 월 31 일 **ANDREW M. CUOMO** 주지사

CUOMO 주지사, AMSTERDAM 의 1 천 7 백 5 십만달러 규모 MOHAWK VALLEY 게이트웨이 전망대 완성 발표

보행자용 다리에서 전경, 전망대, 지역 예술 작품을 즐길 수 있는 것이 특징입니다

Erie Canal (이리 운하)를 가로질러 Amsterdam 의 북측과 남측을 연결

Andrew M. Cuomo 주지사는 Amsterdam 에서 1 천 7 백 5 십만달러 규모의 Mohawk Valley 게이트웨이 전망대를 완성했다고 오늘 발표했습니다. 이 보행자용 다리는 Erie Canal 을 가로질러 이 도시의 남쪽 측면에 다운타운 지역을 연결하고, 전망대와 지역 예술품을 즐길 수 있는 것이 특징입니다. 이 프로젝트는 뉴욕 북부지역을 위주로 한 270 억 달러의 도로와 교량에 대한 기록적인 투자 지원에 포함됩니다.

"이 장엄한 전망대는 목적지에 도달할 수 있는 수단이기도 하고, 이 곳이 다녀가야할 목적지 자체이기도 합니다." **라고 Cuomo 주지사는 말했습니다.** "이 프로젝트의 완성은 Amsterdam 시에 새로운 방문객들을 유치해서 지역 관광산업을 부흥시킴으로써 Mohawk Valley 의 경제적인 성장에 연료 역할을 할 것입니다."

Cuomo 주지사는 먼저 2014 년 여름에 Mohawk Valley 게이트웨이 전망대 (Mohawk Valley Gateway Overlook)를 건설할 것을 발표했습니다. 그리고 그 결과로 Erie Canal 을 가로질러서, 운하가 내려다보이는 전경과, 전망대, 벤치, 지역 예술 장인들의 예술 작품들이 특징인 공원과 같은 환경이 탄생했습니다. 도시의 남쪽 측면과 다운타운의 연결로 Erie Canalway Trail 이용자들은 쉽게 운하를 건너서 Amsterdam 시가 제공하는 편의시설들을 이용할 수 있게 되었습니다.

Kathy Hochul 부지사는 Paul D. Tonko 하원의원, Angelo Santabarbara 뉴욕주 하원의원, Matthew L. Ossenfort 카운티 행정관, Michael J. Villa 시장과 함께 오늘 개관식에 참석했습니다.

Kathy Hochul 부지사는 이렇게 말했습니다. "Cuomo 주지사님의 뉴욕주 북부지역을 활성화시키기 위한 전례가 없는 공약은 지역을 변모시키는 것이 핵심입니다. 따라서 이 프로젝트는 Amsterdam 시 발전의 촉매입니다. 보행자용 다리와 같은 주요 인프라 투자는 현재의 Mohawk Valley 에 혜택을 제공할 뿐만 아니라 미래의 경제적인 성장을 위한 토대를 쌓는 것이기도 합니다."

600 피트 반경 이중 역곡률 (radius double reverse curvature)로 완성된 511 피트 길이의 이 구조물은 Amsterdam 시의 역사적인 면모를 보여주는 예술적인 요소를 포함하고

있으며, 독특한 새로운 관점에서 사람들이 Erie Canal 과 Mohawk River 의 아름다움을 감상할 수 있는 공간을 만들었습니다. 또한 Erie Canal 북쪽 측면에서 Riverlink Park 에 보트를 정박한 사람들은 Erie Canalway Trail 과 남쪽 측면의 다른 상점들과 회사에 가기 위해서 공원과 운하를 가로지르는 다리를 걸어서 통과할 수 있습니다.

원래 1 천 6 백 5 십만달러 규모였던 이 프로젝트는 2005 년 뉴욕주 전체 유권자의 승인을 받은 뉴욕주 교통 재건 및 보완 채권법 (Rebuild and Renew New York Transportation Bond Act)에 따라 기금을 지원받았습니다. 전망대의 예술적인 요소를 위해서, Angelo Santabarbara 뉴욕주 하원의원은 해안가 프로젝트들을 (waterfront projects) 위해 특별히 할당 가능한 뉴욕주 공동 출자 기금으로 부터 1 백만달러를 추가로 확보했습니다.

Joanne M. Mahoney 고속도로 관리청 및 운하공사 사장은 이렇게 말했습니다. “다시 한번, Cuomo 주지사님은 인프라에 투자함으로써 뉴욕주 북부지역 전체 지역사회를 향상시키려는 그의 공약을 실천했습니다. Mohawk River 위로 새롭게 건설된 보행자용 다리는 Amsterdam 시와 뉴욕주간의 협력의 직접적인 결과물이며, Mohawk Valley 지역에 관광 및 경제적인 혜택의 원동력이 될 것입니다.”

Bill Finch 고속도로 관리청 전무이사 대행은 이렇게 말했습니다. “Erie Canal 위의 이 새로운 보행자용 다리는 현지 주민과 방문객들이 전망을 즐기는 특별한 장소가 될 것이고, 또한 분주한 Amsterdam 의 다운타운으로 가는 연결통로가 될 것입니다. 이 다리의 창조적인 요소는 예술 애호가와 그 가족들, 관광객들의 관심을 끌 것입니다. 그리고 엠파이어 스테이트 전 지역에서 뉴욕주 북부지역 자연의 아름다움을 경험하고 싶어하는 방문객들을 유치할 것입니다.”

Brian U. Stratton 운하공사 이사는 이렇게 말했습니다. “물 위의 이 공원의 완성은 Erie Canal 의 놀라운 경치를 즐기기 위해 배를 타는 사람들과 보행자 양측 모두 가볼만한 장소가 되었습니다. Canalway Trail 에서 자전거를 타는 사람들, 걷는 사람들, 달리기를 하는 사람들이 쉬지않고 강을 건널 수 있게 되었고, Amsterdam 다운타운에 있는 것들을 발견할 수 있게 되었습니다. 저는 다음 세대를 위해서 역사적인 Amsterdam 시를 개조하게 된 Cuomo 주지사님의 헌신에 박수를 보냅니다.”

Paul D. Tonko (NY-20) 하원의원은 이렇게 말했습니다. “Mohawk Valley 게이트웨이 전망대의 개관은 Amsterdam 과 Montgomery 카운티의 경제를 변모시켜 개선하기 위해서 모두 지속적으로 협력해 가면서 발전을 위해 또 다른 한 발을 내디딘 것을 의미합니다. 우리 지역의 인프라와 오락 편의 시설들을 개선하면, 우리는 기업가들에게 우리 지역으로 기업을 이동해서 확장하고 지역 주민들을 고용해 줄 것을 권할 수 있습니다. 이것은 우리의 풍부한 역사와 문화 유산을 반영하고, 밝은 미래를 향한 경로를 구축한, 우리 모두가 자랑스러워 할 수 있는 프로젝트입니다. 이 프로젝트의 완성을 보게 되어서 저는 비할 데 없이 대단히 행복합니다.”

Carl Heastie 뉴욕주 하원의장은 이렇게 말했습니다. “이 새로운 보행자용 다리는 Amsterdam 시와 Montgomery 카운티를 위해서 수 많은 새롭고 흥미로운 기회들을 제공할 것입니다. 지난 여름 이 지역을 방문해서 Santabarbara 뉴욕주 하원의원을 만나고 난 후, 저는 이 새로운 다리가 단순히 도시를 연결하는 것 이상으로 많은 일을 할 수 있다는 것을 알았습니다. 이 다리는 관광객과 지역 주민들 모두를 유인해서 아름다운

Mohawk Valley 에 와서 즐길 수 있도록 함으로써 지역 경제를 부흥시켜 이 지역사회를 진실로 변모시킬 것입니다."

George Amedore 상원의원은 이렇게 말했습니다. "Mohawk Valley 게이트웨이 전망대는 지역주민과 방문객들에게 이 Mohawk River 천혜의 아름다움을 즐길 수 있는 독특한 기회를 제공할 것입니다. Canalway Trail 을 대상으로한 예정된 개선책과 함께, 이 전망대는 이 지역 전체의 관광 산업과 경제적인 성장을 높일 수 있는 Montgomery 카운티 노력의 추가 산물입니다."

Angelo Santabarbara 뉴욕주 하원의원은 이렇게 말했습니다. "Mohawk Valley 게이트웨이 전망대의 완성은 위대한 Amsterdam 시의 진행중인 활성화 계획의 중요한 단계를 의미합니다. 이 변모를 위한 프로젝트는 뉴욕주의 어느 곳에나 있는 곳과는 달리 독특하고 매력적인 지역 명소가 되는 것으로 정해졌었고, 이 지역 전체에서 Amsterdam 해안가의 중심지로 여겨지면서 이제 자리를 잡게 되었습니다. 현지 지역 주민과 가족들 그리고 미래 세대는 오늘 역사의 일부가 되는데 자부심을 가질 수 있습니다. 우리는 함께 Mohawk River 양쪽 지역의 경제적인 성장을 실현할 수 있는 유일한 도시 중 한 곳을 위해서 더 확실하게 강력하고 활기찬 지역사회를 만들어야 할 것입니다. 이것은 지역 비즈니스에 대한 경제적인 영향과 이 프로젝트와 함께 단행될 신규 투자를 의미할 뿐만 아니라 또한 우리가 지역사회를 연결하고 Amsterdam 을 통합해야 함을 의미합니다."

Matthew L. Ossenfort, Montgomery 카운티 행정관은 이렇게 말했습니다. "Mohawk Valley 게이트웨이 전망대 보행자용 다리의 개막은 우리의 위대한 2 개의 자산인 — Mohawk River 와 Erie Canal 을 소개하는데 도움이 될 것입니다. 이 다리는 이 지역의 풍부한 역사를 기념하고, 다운타운과 이 지역 남쪽 지역사회와 훌륭한 휴양 자산인 Erie Canalway Trail 과의 연결을 강화시킵니다. 우리가 Montgomery 카운티 전 지역과 강을 따라서 지속적으로투자하게 되면, 이것은 확실히 미래를 향한 중요한 발걸음이자 우리 다운타운 활성화 활동의 구성요소가 될 것입니다."

Michael J. Villa, Amsterdam 시장은 이렇게 말했습니다. "오늘은 Amsterdam 과 Mohawk Valley 를 위한 위대한 날입니다 - 모든 사람에게 왜 이곳이 주거하고 일하며 방문하기 훌륭한 장소인지를 보여줄 수 있는 미래를 향한 위대한 발걸음입니다."

이 보행자용 다리는 Saratoga Springs 의 Saratoga Associates 와 Clifton Park 의 MJ Engineering 의 지원으로 뉴욕시의 Ammann and Whitney 가 설계하였습니다. Wilton 의 Kubricky Construction 이 최근 8 월말 경에 이 다리의 건설과 조경을 완료했습니다. 뉴욕주 운하공사가 다리를 소유하고 모든 자본 운용을 담당하며, Amsterdam 시는 일반 정비 및 유지보수를 담당할 것입니다.

###